

LARGE CALIBER NECK TURNING KIT (7/8"-14 THREADS) - SINCLAIR INTERNATIONAL LARGE CALIBER NECK TURNING KIT, 35 CALIBER, 7/8"-14

Our NT-5000 Large Caliber Neck Turning Tool comes complete with our stainless steel universal handle, cutter, and allen wrenches. The neck turner cutter is made from hand-stoned high-speed tool steel and will cut thousands of cases before needing replacement. Each tool requires the use of our Sinclair mandrels. The NT-5000 Neck Turning Kits include the NT-5000 Neck Turner, our Generation II Expander Die (05-3300), a Neck Turning mandrel and an Expander Mandrel. Both included mandrels are turned from high grade stainless steel on precision turning centers. The Expander mandrel is sized .001 under bullet diameter and the Turning mandrels are .002 below bullet diameter. This allows for the perfect fit to avoid galling the inside of your cases during the turning process. For additional technical information regarding neck turning, please feel free to call our 800 number and speak to any of our reloading technicians.



Large Caliber Neck Turning Kit w/ Expander, 35 cal

Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL LARGE CALIBER NECK TURNING KIT, 35 CALIBER, 7/8"-14
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011533
- Mfr. No.:
- Caliber: 35 Caliber (.358)
- Delivery weight: 0.612kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: LARGE CALIBER NECK TURNING KIT Sicherheitshinweise](#)
- [English: LARGE CALIBER NECK TURNING KIT Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el KIT DE DESBASTE DE CUELLO DE GRAN CALIBRE](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le LARGE CALIBER NECK TURNING KIT](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL LARGE CALIBER NECK TURNING KIT](#)
- [Norsk: LARGE CALIBER NECK TURNING KIT Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa Zestawu do Obróbki Neck LARGE CALIBER](#)
- [Suomi: LARGE CALIBER NECK TURNING KIT Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: LARGE CALIBER NECK TURNING KIT Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Návod k bezpečnosti pro LARGE CALIBER NECK TURNING KIT](#)

LARGE CALIBER NECK TURNING KIT

Sicherheitshinweise

Einleitung

Vielen Dank, dass du das LARGE CALIBER NECK TURNING KIT (7/8"14 THREADS) von SINCLAIR INTERNATIONAL gewählt hast. Dieses Produkt ist für das präzise Drehen von Hülsen im großen Kaliber, speziell für .35 Kaliber (.358) Munition, konzipiert. Es ist wichtig, die in diesem Handbuch aufgeführten Sicherheitshinweise zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung des Kits zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lies und verstehe immer das Benutzerhandbuch, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe beim Umgang mit Werkzeugen und Materialien.
- Verwende das Produkt nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen.
- Überprüfe das Kit regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass das HalsdrehKit sicher auf einer stabilen Arbeitsfläche befestigt ist, bevor du es verwendest.
- Überschreite nicht die empfohlenen Betriebsdrehzahlen und Einstellungen, die in den Anweisungen angegeben sind.
- Gehe vorsichtig mit allen Komponenten um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Sei vorsichtig bei scharfen Kanten und beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Lagere das Kit an einem trockenen, kühlen Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist, um eine Verschlechterung zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

Installation

1. **Vorbereitung:** Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien. Stelle sicher, dass du einen sauberen Arbeitsplatz hast.
2. **Kit zusammenbauen:**
 - Befestige das Halsdrehwerkzeug an der entsprechenden Drehmaschine oder dem Elektrowerkzeug.
 - Stelle sicher, dass alle Komponenten sicher befestigt und ausgerichtet sind.
3. **Ausrichtung überprüfen:** Überprüfe, ob das Werkzeug korrekt mit dem Werkstück ausgerichtet ist, um Unfälle zu vermeiden.

Verwendung

1. **Einrichtung:**
 - Stelle die Einstellungen an deiner Drehmaschine oder deinem Elektrowerkzeug gemäß den Herstellerangaben ein.
 - Setze die Hülsenpatrone in das Halsdrehwerkzeug ein.
2. **Betrieb:**
 - Starte die Drehmaschine oder das Elektrowerkzeug bei niedriger Geschwindigkeit, um Stabilität zu gewährleisten.

- Erhöhe die Geschwindigkeit allmählich nach Bedarf und überwache den Betrieb genau.
- Drehe den Hals der Hülsenpatrone gleichmäßig und konstant.

3. Abschluss:

- Sobald die gewünschte Halsdicke erreicht ist, stoppe das Werkzeug.
- Entferne die Hülsenpatrone vorsichtig aus dem Werkzeug.
- Überprüfe die Patrone auf Mängel oder Probleme.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Recycle Materialien, wenn möglich, und befolge die lokalen Recyclingrichtlinien.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit, Produktnutzung oder zur Meldung von Vorfällen wende dich bitte an deinen lokalen Händler oder den Vertreter des Herstellers.

Durch die Einhaltung dieser Sicherheitshinweise kannst du eine sichere und effiziente Erfahrung beim Gebrauch des LARGE CALIBER NECK TURNING KIT gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und zögere nicht, Hilfe in Anspruch zu nehmen, wenn nötig.

LARGE CALIBER NECK TURNING KIT Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the LARGE CALIBER NECK TURNING KIT (7/8"14 THREADS) from SINCLAIR INTERNATIONAL. This product is designed for precision neck turning of large caliber cartridges, specifically for .35 caliber (.358) ammunition. It is essential to follow the safety guidelines outlined in this manual to ensure safe and effective use of the kit.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the user manual before using the product.
- Ensure that the work area is clean, welllit, and free from distractions.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling tools and materials.
- Do not use the product for any purpose other than its intended use.
- Regularly inspect the kit for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the neck turning kit is securely attached to a stable work surface before use.
- Do not exceed the recommended operating speeds and settings as specified in the instructions.
- Handle all components with care to avoid injury.
- Be cautious of sharp edges and moving parts during operation.
- Store the kit in a dry, cool place when not in use to prevent deterioration.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Preparation:** Gather all necessary tools and materials. Ensure you have a clean workspace.
2. **Assemble the Kit:**
 - Attach the neck turning tool to the appropriate lathe or power tool.
 - Ensure that all components are securely fastened and aligned.
3. **Check Alignment:** Verify that the tool is correctly aligned with the workpiece to avoid accidents.

Usage

1. **Set Up:**
 - Adjust the settings on your lathe or power tool according to the manufacturer's specifications.
 - Insert the cartridge case into the neck turning tool.
2. **Operation:**
 - Start the lathe or power tool at a low speed to ensure stability.
 - Gradually increase speed as necessary, monitoring the operation closely.
 - Turn the neck of the cartridge case evenly and consistently.
3. **Completion:**
 - Once the desired neck thickness is achieved, stop the tool.
 - Carefully remove the cartridge case from the tool.
 - Inspect the case for any defects or issues.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Recycle materials when possible, following your local recycling guidelines.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, product usage, or to report any incidents, please reach out to your local distributor or manufacturer's representative.

By adhering to these safety guidelines, you can ensure a safe and efficient experience while using the LARGE CALIBER NECK TURNING KIT. Always prioritize safety and do not hesitate to seek assistance if needed.

Instrucciones de Seguridad para el KIT DE DESBASTE DE CUELLO DE GRAN CALIBRE

Introducción

Gracias por elegir el KIT DE DESBASTE DE CUELLO DE GRAN CALIBRE (7/8"14 THREADS) de SINCLAIR INTERNATIONAL. Este producto está diseñado para el desbaste de precisión de cartuchos de gran calibre, específicamente para municiones de .35 calibre (.358). Es esencial seguir las pautas de seguridad que se describen en este manual para garantizar un uso seguro y efectivo del kit.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende el manual del usuario antes de usar el producto.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de distracciones.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al manipular herramientas y materiales.
- No uses el producto para ningún propósito distinto al de su uso previsto.
- Inspecciona regularmente el kit en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el kit de desbaste de cuello esté firmemente sujeto a una superficie de trabajo estable antes de usarlo.
- No excedas las velocidades y configuraciones operativas recomendadas según lo especificado en las instrucciones.
- Maneja todos los componentes con cuidado para evitar lesiones.
- Ten cuidado con los bordes afilados y las partes móviles durante la operación.
- Guarda el kit en un lugar seco y fresco cuando no esté en uso para prevenir deterioro.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

Instalación

1. **Preparación:** Reúne todas las herramientas y materiales necesarios. Asegúrate de tener un espacio de trabajo limpio.
2. **Ensamblar el Kit:**
 - Conecta la herramienta de desbaste de cuello al torno o herramienta eléctrica apropiada.
 - Asegúrate de que todos los componentes estén firmemente sujetos y alineados.
3. **Verificar la Alineación:** Verifica que la herramienta esté correctamente alineada con la pieza de trabajo para evitar accidentes.

Uso

1. **Configuración:**
 - Ajusta las configuraciones en tu torno o herramienta eléctrica de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
 - Inserta el casquillo de cartucho en la herramienta de desbaste de cuello.
2. **Operación:**
 - Enciende el torno o herramienta eléctrica a baja velocidad para garantizar estabilidad.
 - Aumenta gradualmente la velocidad según sea necesario, monitoreando la operación de cerca.
 - Desbasta el cuello del casquillo de cartucho de manera uniforme y consistente.
3. **Finalización:**

- Una vez que se logre el grosor de cuello deseado, detén la herramienta.
- Retira con cuidado el casquillo de cartucho de la herramienta.
- Inspecciona el casquillo en busca de defectos o problemas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla materiales cuando sea posible, siguiendo tus pautas locales de reciclaje.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, el uso del producto o para informar sobre cualquier incidente, comunícate con tu distribuidor local o representante del fabricante.

Al adherirte a estas pautas de seguridad, podrás garantizar una experiencia segura y eficiente al usar el KIT DE DESBASTE DE CUELLO DE GRAN CALIBRE. Siempre prioriza la seguridad y no dudes en buscar asistencia si es necesario.

Instructions de sécurité pour le LARGE CALIBER NECK TURNING KIT

Introduction

Merci d'avoir choisi le LARGE CALIBER NECK TURNING KIT (7/8"14 THREADS) de SINCLAIR INTERNATIONAL. Ce produit est conçu pour le tournage de col de cartouches de gros calibres, spécifiquement pour les munitions de .35 calibre (.358). Il est essentiel de suivre les directives de sécurité décrites dans ce manuel pour garantir une utilisation sûre et efficace du kit.

Directives de sécurité générales

- Lis toujours et comprends le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser le produit.
- Assure-toi que la zone de travail est propre, bien éclairée et exempte de distractions.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation des outils et des matériaux.
- Ne pas utiliser le produit à d'autres fins que celles prévues.
- Inspecte régulièrement le kit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signale toute condition dangereuse ou incident aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Assure-toi que le kit de tournage de col est solidement fixé à une surface de travail stable avant utilisation.
- Ne dépasse pas les vitesses et réglages de fonctionnement recommandés comme spécifié dans les instructions.
- Manipule tous les composants avec soin pour éviter les blessures.
- Fais attention aux bords tranchants et aux pièces mobiles pendant l'opération.
- Range le kit dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter la détérioration.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

Installation

1. **Préparation** : Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires. Assure-toi d'avoir un espace de travail propre.
2. **Assemble le kit** :
 - Fixe l'outil de tournage de col à l'outil de tournage ou à l'outil électrique approprié.
 - Assure-toi que tous les composants sont solidement fixés et alignés.
3. **Vérifie l'alignement** : Vérifie que l'outil est correctement aligné avec la pièce à travailler pour éviter les accidents.

Utilisation

1. **Configuration** :
 - Ajuste les réglages de ton outil de tournage ou de ton outil électrique selon les spécifications du fabricant.
 - Insère la douille de cartouche dans l'outil de tournage de col.
2. **Opération** :
 - Démarre l'outil de tournage ou l'outil électrique à basse vitesse pour garantir la stabilité.
 - Augmente progressivement la vitesse si nécessaire, en surveillant l'opération de près.
 - Tourne le col de la douille de cartouche de manière uniforme et constante.
3. **Achèvement** :

- Une fois l'épaisseur de col désirée atteinte, arrête l'outil.
- Retire soigneusement la douille de cartouche de l'outil.
- Inspecte la douille pour tout défaut ou problème.

Instructions d'élimination

- Élimine tout composant endommagé ou utilisé conformément aux réglementations locales.
- Recycle les matériaux lorsque cela est possible, en suivant les directives de recyclage de ta localité.
- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation du produit ou pour signaler des incidents, contacte ton distributeur local ou le représentant du fabricant.

En respectant ces directives de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation du LARGE CALIBER NECK TURNING KIT. Priorise toujours la sécurité et n'hésite pas à demander de l'aide si nécessaire.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL LARGE CALIBER NECK TURNING KIT

Introduzione

Grazie per aver scelto il LARGE CALIBER NECK TURNING KIT (7/8"14 THREADS) di SINCLAIR INTERNATIONAL. Questo prodotto è progettato per la lavorazione di precisione del collo di cartucce di calibro grande, specificamente per munizioni di calibro .35 (.358). È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza delineate in questo manuale per garantire un uso sicuro ed efficace del kit.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere e comprendere sempre il manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Utilizzare dispositivi di protezione personale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti quando si maneggiano strumenti e materiali.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti.
- Ispezionare regolarmente il kit per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segnalare eventuali condizioni o incidenti pericolosi alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che il kit di lavorazione del collo sia saldamente fissato a una superficie di lavoro stabile prima dell'uso.
- Non superare le velocità e le impostazioni operative consigliate come specificato nelle istruzioni.
- Maneggiare tutti i componenti con cura per evitare infortuni.
- Prestare attenzione ai bordi taglienti e alle parti in movimento durante l'operazione.
- Conservare il kit in un luogo asciutto e fresco quando non è in uso per prevenire deterioramenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparazione:** Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari. Assicurarsi di avere uno spazio di lavoro pulito.
2. **Assemblare il Kit:**
 - Attaccare lo strumento di lavorazione del collo al tornio o all'utensile elettrico appropriato.
 - Assicurarsi che tutti i componenti siano saldamente fissati e allineati.
3. **Controllare l'Allineamento:** Verificare che lo strumento sia correttamente allineato con il pezzo da lavorare per evitare incidenti.

Uso

1. **Impostazione:**
 - Regolare le impostazioni sul tornio o sull'utensile elettrico secondo le specifiche del produttore.
 - Inserire il caso della cartuccia nello strumento di lavorazione del collo.
2. **Operazione:**
 - Avviare il tornio o l'utensile elettrico a bassa velocità per garantire stabilità.
 - Aumentare gradualmente la velocità se necessario, monitorando attentamente l'operazione.
 - Ruotare il collo del caso della cartuccia in modo uniforme e coerente.
3. **Completamento:**
 - Una volta raggiunta la spessore del collo desiderato, fermare lo strumento.
 - Rimuovere con cautela il caso della cartuccia dallo strumento.

- Ispezionare il caso per eventuali difetti o problemi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Riciclare i materiali quando possibile, seguendo le linee guida di riciclaggio locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza, l'uso del prodotto o per segnalare incidenti, si prega di contattare il proprio distributore locale o il rappresentante del produttore.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficiente durante l'utilizzo del LARGE CALIBER NECK TURNING KIT. Dare sempre priorità alla sicurezza e non esitare a chiedere assistenza se necessario.

LARGE CALIBER NECK TURNING KIT

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte LARGE CALIBER NECK TURNING KIT (7/8"14 THREADS) fra SINCLAIR INTERNATIONAL. Dette produktet er designet for presis nakkeforming av store kaliber patroner, spesifikt for .35 kaliber (.358) ammunisjon. Det er viktig å følge sikkerhetsretningslinjene som er beskrevet i denne manualen for å sikre trygg og effektiv bruk av settet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og forstå bruksanvisningen før du bruker produktet.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, godt opplyst og fritt for distraksjoner.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Bruk personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du håndterer verktøy og materialer.
- Ikke bruk produktet til noe annet enn dets tiltenkte bruk.
- Inspiser regelmessig settet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller hendelser til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at nakkeformingssettet er sikkert festet til en stabil arbeidsflate før bruk.
- Ikke overskrid de anbefalte driftshastighetene og innstillingene som spesifisert i instruksjonene.
- Håndter alle komponenter med forsiktighet for å unngå skader.
- Vær forsiktig med skarpe kanter og bevegelige deler under drift.
- Oppbevar settet på et tørt, kjølig sted når det ikke er i bruk for å forhindre forringelse.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installasjon

1. **Forberedelse:** Samle alle nødvendige verktøy og materialer. Sørg for å ha et rent arbeidsområde.
2. **Monter settet:**
 - Fest nakkeformingsverktøyet til den aktuelle dreiebenken eller kraftverktøyet.
 - Sørg for at alle komponenter er sikkert festet og justert.
3. **Sjekk justering:** Verifiser at verktøyet er riktig justert med arbeidsstykket for å unngå ulykker.

Bruk

1. **Oppsett:**
 - Juster innstillingene på dreiebenken eller kraftverktøyet i henhold til produsentens spesifikasjoner.
 - Sett patronhylsen inn i nakkeformingsverktøyet.
2. **Drift:**
 - Start dreiebenken eller kraftverktøyet på lav hastighet for å sikre stabilitet.
 - Øk hastigheten gradvis etter behov, og overvåk driften nøye.
 - Drei nakken på patronhylsen jevnt og konsekvent.
3. **Fullføring:**
 - Når ønsket nakketykkelse er oppnådd, stopp verktøyet.
 - Fjern forsiktig patronhylsen fra verktøyet.
 - Inspiser hylsen for eventuelle defekter eller problemer.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadede eller slitte komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Resirkuler materialer når det er mulig, i henhold til lokale resirkuleringsretningslinjer.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser angående sikkerhet, produktbruk eller for å rapportere hendelser, vennligst kontakt din lokale distributør eller produsentens representant.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse mens du bruker LARGE CALIBER NECK TURNING KIT. Prioriter alltid sikkerhet og nøl ikke med å søke hjelp hvis nødvendig.

Instrukcje Bezpieczeństwa Zestawu do Obróbki Neck LARGE CALIBER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu do Obróbki Neck LARGE CALIBER (7/8"14 THREADS) od SINCLAIR INTERNATIONAL. Produkt ten został zaprojektowany do precyzyjnej obróbki neck dużych kalibrów, szczególnie dla amunicji .35 caliber (.358). Kluczowe jest przestrzeganie wytycznych dotyczących bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z zestawu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze zapoznaj się i zrozum instrukcję obsługi przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od rozproszeń.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice podczas obsługi narzędzi i materiałów.
- Nie używaj produktu do innych celów niż jego zamierzona funkcja.
- Regularnie sprawdzaj zestaw pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim władzom.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że zestaw do obróbki neck jest pewnie przymocowany do stabilnej powierzchni roboczej przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanych prędkości operacyjnych i ustawień określonych w instrukcjach.
- Obsługuj wszystkie elementy ostrożnie, aby uniknąć obrażeń.
- Zachowaj ostrożność przy ostrych krawędziach i ruchomych częściach podczas pracy.
- Przechowuj zestaw w suchym, chłodnym miejscu, gdy nie jest używany, aby zapobiec pogorszeniu stanu.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. **Przygotowanie:** Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały. Upewnij się, że masz czyste miejsce pracy.
2. **Złożenie Zestawu:**
 - Przymocuj narzędzie do obróbki neck do odpowiedniego tokarki lub narzędzia elektrycznego.
 - Upewnij się, że wszystkie elementy są pewnie przymocowane i wyrównane.
3. **Sprawdzenie Wyrównania:** Zweryfikuj, że narzędzie jest prawidłowo wyrównane z obrabianym elementem, aby uniknąć wypadków.

Użytkowanie

1. **Ustawienie:**
 - Dostosuj ustawienia na swojej tokarkę lub narzędziu elektrycznym zgodnie z specyfikacjami producenta.
 - Włóż łuskę naboju do narzędzia do obróbki neck.
2. **Operacja:**
 - Uruchom tokarkę lub narzędzie elektryczne na niskiej prędkości, aby zapewnić stabilność.
 - Stopniowo zwiększaj prędkość w miarę potrzeby, uważnie monitorując operację.
 - Obrabiaj neck łuski naboju równomiernie i konsekwentnie.
3. **Zakończenie:**
 - Po osiągnięciu pożądanej grubości neck, zatrzymaj narzędzie.

- Ostrożnie wyjmij łuskę naboju z narzędzia.
- Sprawdź łuskę pod kątem jakichkolwiek wad lub problemów.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte elementy zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Recykluj materiały, gdy to możliwe, zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania produktu lub zgłaszania incydentów, prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem lub przedstawicielem producenta.

Przestrzegając tych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i efektywne doświadczenie podczas korzystania z Zestawu do Obróbki Neck LARGE CALIBER. Zawsze stawiaj bezpieczeństwo na pierwszym miejscu i nie wahaj się szukać pomocy, jeśli zajdzie taka potrzeba.

LARGE CALIBER NECK TURNING KIT

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit LARGE CALIBER NECK TURNING KIT (7/8"14 THREADS) tuotteen SINCLAIR INTERNATIONALilta. Tämä tuote on suunniteltu suurikaliiperisten patruunoiden kaulan tarkkaan kääntöön, erityisesti .35 kaliiperin (.358) ammuksille. On tärkeää noudattaa tässä käyttöoppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää työkalua turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä käyttöopas ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas, hyvin valaistu ja vapaa häiriötekijöistä.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, työkalujen ja materiaalien käsittelyssä.
- Älä käytä tuotetta muuhun tarkoitukseen kuin sen tarkoitettulle käytölle.
- Tarkista säännöllisesti työkalupaketti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että kaulan kääntötyökalu on tukevasti kiinnitetty vakaalle työpinnalle ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja käyttönopeuksia ja asetuksia, kuten ohjeissa on määritelty.
- Käsittele kaikkia komponentteja varovasti vammojen välttämiseksi.
- Ole varovainen terävien reunojen ja liikkuvien osien kanssa käytön aikana.
- Säilytä työkalupaketti kuivassa ja viileässä paikassa, kun sitä ei käytetä, jotta vältetään vaurioituminen.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistelu:** Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit. Varmista, että sinulla on puhdas työskentelytila.
2. **Kokoa paketti:**
 - Kiinnitä kaulan kääntötyökalu sopivaan sorviin tai sähkötyökaluun.
 - Varmista, että kaikki komponentit on kiinnitetty ja kohdistettu kunnolla.
3. **Tarkista kohdistus:** Varmista, että työkalu on oikein kohdistettu työpalaan onnettomuuksien välttämiseksi.

Käyttö

1. **Asetukset:**
 - Sääda sorvin tai sähkötyökalun asetukset valmistajan spesifikaatioiden mukaan.
 - Aseta patruunan kuori kaulan kääntötyökaluun.
2. **Toiminta:**
 - Käynnistä sorvi tai sähkötyökalu alhaisella nopeudella vakauden varmistamiseksi.
 - Lisää nopeutta vähitellen tarpeen mukaan, valvoen toimintaa tarkasti.
 - Käänä patruunan kuoren kaula tasaisesti ja johdonmukaisesti.
3. **Valmistuminen:**
 - Kun haluttu kaulan paksuus on saavutettu, pysäytä työkalu.
 - Poista patruunan kuori varovasti työkalusta.
 - Tarkista kuori mahdollisten vikojen tai ongelmien varalta.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Kierrätä materiaaleja, kun se on mahdollista, noudattaen paikallisia kierrätysohjeita.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja varten

Jos sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta, tuotteen käytöstä tai haluat ilmoittaa onnettomuuksista, ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan tai valmistajan edustajaan.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen LARGE CALIBER NECK TURNING KITin käytössä. Aina turvallisuus etusijalle ja älä epäröi pyytää apua tarvittaessa.

LARGE CALIBER NECK TURNING KIT

Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt LARGE CALIBER NECK TURNING KIT (7/8"14 GÄNGA) från SINCLAIR INTERNATIONAL. Denna produkt är designad för precisionsbearbetning av hylsor för stora kalibrar, specifikt för .35 kaliber (.358) ammunition. Det är viktigt att följa säkerhetsriktlinjerna som anges i denna manual för att säkerställa en säker och effektiv användning av kit.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå bruksanvisningen innan du använder produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent, välbelyst och fritt från distraktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar vid hantering av verktyg och material.
- Använd inte produkten för något annat ändamål än dess avsedda användning.
- Inspektera regelbundet kitet för eventuella tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera alla osäkra förhållanden eller incidenter till berörda myndigheter.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Se till att hylssvarvningskitet är säkert fäst vid en stabil arbetsyta innan användning.
- Överskrid inte de rekommenderade driftshastigheterna och inställningarna som anges i instruktionerna.
- Hantera alla komponenter med försiktighet för att undvika skador.
- Var försiktig med vassa kanter och rörliga delar under drift.
- Förvara kitet på en torr och sval plats när det inte används för att förhindra försämring.

Instruktioner för Installation och Användning

Installation

1. **Förberedelse:** Samla alla nödvändiga verktyg och material. Se till att du har en ren arbetsyta.
2. **Montera Kitet:**
 - Fäst hylssvarvningsverktyget på den lämpliga svarven eller elverktyget.
 - Se till att alla komponenter är ordentligt fastsatta och justerade.
3. **Kontrollera Justering:** Verifiera att verktyget är korrekt justerat med arbetsstycket för att undvika olyckor.

Användning

1. **Inställning:**
 - Justera inställningarna på din svarv eller elverktyg enligt tillverkarens specifikationer.
 - Sätt in hylsan i hylssvarvningsverktyget.
2. **Drift:**
 - Starta svarven eller elverktyget på låg hastighet för att säkerställa stabilitet.
 - Öka hastigheten gradvis vid behov och övervaka driften noggrant.
 - Vrid hylsan jämnt och konsekvent.
3. **Avslutning:**
 - När önskad hylstjocklek har uppnåtts, stäng av verktyget.
 - Ta försiktigt bort hylsan från verktyget.
 - Inspektera hylsan för eventuella defekter eller problem.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt, enligt dina lokala återvinningsriktlinjer.
- Kassera inte produkten i vanlig hushållssopor.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor angående säkerhet, produktanvändning eller för att rapportera incidenter, vänligen kontakta din lokala distributör eller tillverkarens representant.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder LARGE CALIBER NECK TURNING KIT. Prioritera alltid säkerheten och tveka inte att söka hjälp om det behövs.

Návod k bezpečnosti pro LARGE CALIBER NECK TURNING KIT

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali LARGE CALIBER NECK TURNING KIT (7/8"14 THREADS) od SINCLAIR INTERNATIONAL. Tento produkt je navržen pro přesné obrubování krčků nábojů velkých kalibrů, konkrétně pro .35 caliber (.358) munici. Je nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v tomto manuálu, aby se zajistilo bezpečné a efektivní použití sady.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte uživatelský manuál před použitím produktu.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, dobře osvětlený a bez rozptýlení.
- Držte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Používejte osobní ochranné prostředky (PPE), jako jsou ochranné brýle a rukavice při manipulaci s nástroji a materiály.
- Nepoužívejte produkt k jinému účelu, než je jeho zamýšlené použití.
- Pravidelně kontrolujte sadu na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným úřadům.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Zajistěte, aby byla sada na obrubování krčků pevně připevněna k stabilní pracovní ploše před použitím.
- Nepřekračujte doporučené provozní rychlosti a nastavení uvedené v pokynech.
- Manipulujte se všemi komponenty opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- Budte opatrní na ostré hrany a pohyblivé části během provozu.
- Skladujte sadu na suchém a chladném místě, když se nepoužívá, aby se zabránilo degradaci.

Pokyny pro instalaci a použití

Instalace

1. **Příprava:** Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály. Ujistěte se, že máte čistý pracovní prostor.
2. **Sestavení sady:**
 - Připevněte nástroj na obrubování krčků k odpovídajícímu soustruhu nebo elektrickému nástroji.
 - Ujistěte se, že všechny komponenty jsou pevně upevněny a zarovnané.
3. **Kontrola zarovnání:** Ověřte, že je nástroj správně zarovnan s pracovním kusem, aby se předešlo nehodám.

Použití

1. **Nastavení:**
 - Upravte nastavení na svém soustruhu nebo elektrickém nástroji podle specifikací výrobce.
 - Vložte nábojovou skříň do nástroje na obrubování krčků.
2. **Provoz:**
 - Spusťte soustruh nebo elektrický nástroj na nízké rychlosti pro zajištění stability.
 - Postupně zvyšujte rychlost podle potřeby a pečlivě sledujte provoz.
 - Obracejte krček nábojové skříňe rovnoměrně a konzistentně.
3. **Dokončení:**
 - Jakmile dosáhnete požadované tloušťky krčku, zastavte nástroj.
 - Opatrně vyjměte nábojovou skříň z nástroje.
 - Zkontrolujte skříň na jakékoli vady nebo problémy.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty v souladu s místními předpisy.
- Recyklujte materiály, pokud je to možné, podle místních recyklačních pokynů.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, použití produktu nebo k nahlášení jakýchkoli incidentů, prosím, obraťte se na svého místního distributora nebo zástupce výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání LARGE CALIBER NECK TURNING KIT. Vždy upřednostňujte bezpečnost a neváhejte vyhledat pomoc, pokud je to potřeba.